



REMIT TO:
Metal Powder Products LLC
 St. Marys Divisions
 P.O. Box 645476
 Pittsburgh, PA 15264-5252
 Phone: (814) 834-2886 Fax: (814) 834-9091

Invoice No 1010087871
 Customer 000935

Bill to :

MAGNA PT S.P.A.
 VIA DEL CICLAMINI 4
 MODUGNO, MODUGNO, BARI I-70026
 Italy

Sold to :

MAGNA PT S.P.A.
 VIA DEL CICLAMINI 4
 MODUGNO, MODUGNO, BARI I-70026
 Italy

SHIPPED FROM ADDRESS:

MPP-FORD ROAD
 150 FORD ROAD
 P.O. BOX 520
 ST. MARYS, PA. 15857-0520

OR

MPP WASHINGTON
 879 WASHINGTON ST
 ST. MARYS, PA 15857-0520

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Sales Person
MULTI	08/23/2019	NET 60	DAP MODUGN		
Item	Part / Description / Details		Quantity	Unit Price	Extended Price
000010 1	2501243403 GET403 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG Shipper: 251811 PO: 5500036934		20,736.0000	0.95259	19,752.91
000020 ②	2501243506 GET506 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 251819 PO: 5500036934		2,592.0000	0.91674	2,376.19
000030 ②	2501243506 GET506 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 251819 PO: 5500036934		12,960.0000	0.91674	11,880.95
000040 3	2511104301 GET301 Rev 737 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper: 251820 PO: 5500039439		3,888.0000	1.47159	5,721.54
	Made In The USA Please Pay In US Dollars MANUFACTURED IN THE US CALL OFF#70-2019 DATE:08-29-2019 16 PALLETS			Total Item Price Shipping Total Inv Price	39,731.59 0.00 \$ 39,731.59

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

CUSTOMER COPY

Page 1

Authorized Signature

2501243403
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 20736

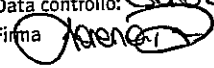
Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 8

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 30.08.19

Firma: 

180241002
5009625884

2501243506
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 15552

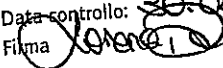
Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 6

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 30.08.19

Firma: 

180241003
5009625899

2511104301
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3288

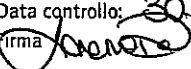
Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 30.08.19

Firma: 

180241005
5009625902



Metal Powder Products Company
St. Marys Division ISO 9001:2000
150 Ford Road, P.O. Box 520
St. Marys, PA 15857-0520
Phone (814) 834-2886 Fax (814) 834-9091

Shipping List 251819
Customer No 000935
Sales Order Shipper

Ship to : MPP C/O BONDED WAREHOUSE SVEVA
VIA DEI GERANI 5-9
MODUGNO, BA 70026-
Italy

Sold to : MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

②

161878

Ship Date	Customer PO	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	Freight Charges Are
08/23/2019	5500036934	018435-00	216	0.0000	DSV		DAP MODUGN
Item	Part / Description / Details					Order Quantity	Ship Qty
000001	2501243506 GET506 Rev 968 U/M EA SO Item 1, Release 071 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG					15,552	
000002	2501243506 GET506 Rev 968 U/M EA SO Item 1, Release 074 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG					31,104	2,592
							12,960
☐ Bronze Bearings ☐ Stamping NO1 I/S in the Rough MANUFACTURED IN THE US CALL OFF#70-2019 DATE:08-29-2019 6 PALLETS							

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

CUSTOMER COPY

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. US 0 METAL POWDER PRODUCTS LLC ST.MARYS DIVISIONS P.O.BOX 645476 00000 PITTSBURGH,PA 15264-5252 (.) p.l. 6444,69000 p.n. 5943,89000 vs 35665,700				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 4 Dist. di carico 1 2		4 N.:00029868X 28/08/19	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLBRN42L29A662P GEOM. BRUNO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 4 16 1/4681/1/LS/			
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0				9 NULLA OSTA al fini del divieto economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT				10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz./ prod.	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 3				26 Modo di trasporto interno 3		27 Luogo di scarico	
	29 Ufficio di entrata/uscita ITO18100				30 Localizzazione delle merci F-FE			
	31 Colli e designazione delle merci PX PALETTE 8 VAL.FATT.:19752,91 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.137/Z DD.18.07.2019 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.9606) CALL OFF NUMBER: 70/2019				32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 84839081 90 S001	
	44 Menzioni speciali/ documenti presentati/ Certificati ed autorizza- zioni N380 -US-2019-1010087871 /--/ 0101 -IT-2018-18121310074339250000001 Y023 -IT AEOF 17 1352 N934 -IT-2019				34 Cod.P.di origine a US b		35 Massa lorda (Kg) 2729,12000	
					36 Preferenze 100		37 REGIME 4071	
				38 Massa netta (Kg) 2478,72000		39 Contingenti		
				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-137-Z-18072019---ITO18100		41 Unita' supplementari		
				42 Prezzo dell'articolo 17731,52		43 Cod. M.V.		
				44 Codice MS		45 Aggiustamento 0,00		
				46 Valore statistico 17731,52				
47 Calcolo delle imposi- zioni				Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP		48 Dilazioni di pagamento		
				A00 17731.52 2.7 % 478,75 F		014006M		
				A05 18210.27 22 % 4006,26 G		B Dati contabili		
				A06 18210.27 22 % - 4006,26 G		REG. 4 N.00029868X DEL 28.08.19		
				Totale: 478,75		CONTO N. 014006M - A 93 N. 010150		
						EUR. 0,00 G SCAD. 23.09.19		
						EUR. 962,97 F SCAD. 23.09.19		
50 Obbligato principale N.				Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				rappresentato da: Luogo e data:				
52 Garanzia non valida per				Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE				Si delega per il controllo il Slp. Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 28/08/19		
				VI: Il Capo Servizio		Firma e nome del dichiarante / rappresentante GEOM. BRUNO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0111		
						STAMPA SU A4 AUT. N.11383/RU DEL 12-06-2012 UFF. ITO18100		

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2 Speditore / Esportatore B Destinataria
MAGNA PT S.P.A.

1 DICHIARAZIONE

IM C A
3 Formulare
2 2

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura PALETTE 4 VAL.FATT.:9504,76 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.137/Z DD.18.07.2019 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.9606) CALL OFF NUMBER: 70/2019	32 Articolo 2	33 Codice delle merci 84839081 90 S001	34 Cod.P.di origine a US b	35 Massa lorda (Kg) 1364,40000	36 Preferenze 100	37 REGIME 4071	38 Massa netta (Kg) 1239,20000	39 Contingenti
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	N380 -US-2019-1010087871 /---/ 01DI -IT-2018-18121310074339250000001 Y023 -IT AEOF 17 1352 N934 -IT-2019	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-137-Z-18072019---IT018100		41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo 8532,10	43 Cod. M.V.	44 Aggiustamento 0,00		
46 Valore statistico 8532,10.									
31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura PALETTE 2 VAL.FATT.:4752,38 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.142/C DD.05.08.2019 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.9634) CALL OFF NUMBER: 70/2019	32 Articolo 3	33 Codice delle merci 84839081 90 S001	34 Cod.P.di origine a US b	35 Massa lorda (Kg) 1668,86000	36 Preferenze 100	37 REGIME 4071	38 Massa netta (Kg) 1606,26000	39 Contingenti
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	N380 -US-2019-1010087871 /---/ 01DI -IT-2018-18121310074339250000001 Y023 -IT AEOF 17 1352 N934 -IT-2019	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-142-C-05082019---IT018100		41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo 4266,05	43 Cod. M.V.	44 Aggiustamento 0,00		
46 Valore statistico 4266,05									
31 Colli e designazione delle merci PX	Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura PALETTE 2 VAL.FATT.:5721,54 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE A SCARICO IM/7T NR.151/E DD.23.08.2019 DOGANA DI BARI(FATTURA NR.9649) CALL OFF NUMBER: 70/2019	32 Articolo 4	33 Codice delle merci 84839081 90 S001	34 Cod.P.di origine a US b	35 Massa lorda (Kg) 682,31000	36 Preferenze 100	37 REGIME 4071	38 Massa netta (Kg) 619,71000	39 Contingenti
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	N380 -US-2019-1010087871 /---/ 01DI -IT-2018-18121310074339250000001 Y023 -IT AEOF 17 1352 N934 -IT-2019	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-151-E-23082019---IT018100		41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo 5136,03	43 Cod. M.V.	44 Aggiustamento 0,00		
46 Valore statistico 5136,03									

47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Alliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Alliquota	Importo	MP	
	A00	8532.1	2.7 %	230.37	F	A00	4266.05	2.7 %	115.18	F	
	405	8762.47	22 %	1927.74	G	405	4381.23	22 %	963.87	G	
	406	8762.47	22 %	- 1927.74	G	406	4381.23	22 %	963.87	G	
Totale primo articolo: 230,37					Totale secondo articolo: 115,18						
	Tipo	Base imponibile	Alliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP	RIEPILOGO		
	A00	5136.03	2.7 %	138.67	F	405	8058.30		Esemplare per il paese di destinazione		
	405	5274.7	22 %	1160.43	G	406	-8058.30				
	406	5274.7	22 %	- 1160.43	G	A00	962.97				
Totale terzo articolo: 138,67					T.G.:		962,97				

C UFFICIO DI PARTENZA

REG.4 N.00029868X
DEL 28-08-2019
A 93 N.010150

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 29868X del 28/08/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	4	Totale colli	16	Totale massa lorda	6444.69
Tot. Dir. Acc.	962.97	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	962.97	ID. Telem.	OSKY		
Tot. Dir. Gen.	962.97	Data Conv.	28/08/2019		

Convalidata da

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	HAZHJW
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	10150	Del	28/08/2019	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da		Del		Causale
Annullamento		Del		Causale

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione US **Codice paese di destinazione** IT - BA

Importo fatturato USD 39731.59 (1.11400)

Spedizioniere ITMLLBRN42L29A662P - GEOM. BRUNO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 29868X del 28/08/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 8 - Peso lordo: 2729.12 - Peso netto: 2478.72 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 4 - Peso lordo: 1364.4 - Peso netto: 1239.2 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 3

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 1668.86 - Peso netto: 1606.26 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 4

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 682.31 - Peso netto: 619.71 - Qnta suppl.: n.d.



Documento di trasporto

Mittente

MPP PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

29-08-2019

N° progressivo

667

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501243403	Ruote dentate	20736	1010087871
2501243506	Ruote dentate	10368	1010087871
2501243506	Ruote dentate	5184	1010087871
2511104301	Ruote dentate	3888	1010087871

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

16

Ora

09:00

Data trasporto

29-08-2019

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Firma destinatario
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

29 AGO 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"